

[Texte]

**The Chairman:** Mr. Penner.

**Mr. Penner:** Mr. Chairman, my information is that what Mr. McGrath says about those working for the Prices and Incomes Commission is not really so; that they are, in fact, at this time, extremely busy on assignments that have been given to them. I checked that out because I thought it was a good point when Mr. Lawrence raised it at the last meeting. In fact, they are not available; they are not sitting on their hands as has been suggested.

I think it is obvious, Mr. Chairman, that you need staff. What you call them, as you yourself said, does not matter. But you are going to be buried and so is the Committees Branch unless there is some help given to you.

At the last meeting, when Mr. Gleave talked about counsel, I think there was some misunderstanding, and that is why we voted it down. We were talking about legal counsel and Mr. Hales warned us that it would be expensive, about \$500 a day, for those who really are not worth it. Apparently Mr. Gleave did not mean that, as I now understand it. We are talking about assistance, hired assistance, for this Committee, and it seems obvious to me that we need staff.

Mr. Horner mentioned a number of important questions, as did Mr. Whicher, and we have to get on with these and get some direction; but you cannot do it. And the Committees Branch are not able to do all of these things that we want of them unless there is some help given.

I support the motion on those grounds, Mr. Chairman.

**The Chairman:** Mrs. MacInnis.

• 1300

**Mrs. MacInnis (Vancouver-Kingsway):** Mr. Chairman, if this is an important committee, and I believe the people across this country consider this Committee to be important, I think it is essential that we do not run a one-horse operation. I do not want vast expenditures, but I know from my experience on the previous food committee that we had to have staff. The Clerk and the assistant could not possibly have done it. I think it is important to get this thing established and to get it established now. We have already had two steering committee meetings at which we have discussed this matter. It has been discussed by a number of us and, frankly, I do not want to see meeting after meeting of this Committee, or the steering committee, go on with this matter of staff still unresolved. I do not see why we cannot settle it now. Some of the gentlemen who have been so anxious to retrench on this Committee have themselves been members of committees that have had a decent amount of staff when it was necessary. I think Mr. McGrath has been on committees—in fact, I know he has—where there was adequate staff in accordance with the importance of the committee. This is an important matter in the eyes of the Canadian people and I certainly do not think it is a time when we should, as I say, go back to horse and buggy performances when we have a chance of getting not a vast staff, but two or three well-equipped people to handle the jobs that we have, and it will snow us under if we do not get them.

**Some hon. Members:** Hear, hear!

[Interprétation]

**Le président:** Monsieur Penner.

**M. Penner:** Monsieur le président, d'après mes renseignements ce que dit M. McGrath au sujet des membres de la Commission des prix et revenus n'est pas exact; ils sont en réalité en ce moment très occupés par des attributions qui leur ont été imposées. Je m'en suis enquis, car j'ai pensé que la question était intéressante quand M. Lawrence l'a soulevée, au cours de la dernière séance. En réalité, ces personnes ne sont pas disponibles, elles ne sont pas inoccupées comme on a voulu le faire croire.

Cela me semble évident, monsieur le président que vous avez besoin de personnel, quant au titre que vous pouvez leur donner comme vous le dites vous-même cela n'a pas d'importance. Mais vous allez être submergé et la direction des comités également si vous ne recevez pas d'aide.

Lors de la dernière séance, lorsque M. Gleave a parlé de conseiller juridique, je pense qu'il y a eu un malentendu et c'est pourquoi nous avons voté contre. Nous parlons de conseiller juridique et M. Hales nous a averti que cela coûterait cher, près de 500 dollars par jour, pour des candidats qui n'en valent pas le prix. Il me semble que ce n'est pas ce que M. Gleave a voulu dire d'après ce que je comprends. Nous parlons d'aide, d'aide embauchée, pour ce comité et il me semble évident que nous avons besoin de personnel.

M. Horner a mentionné quelques questions importantes, de même que M. Wicher, et nous devons les discuter et les obtenir, mais vous ne pouvez le faire. Et le comité directeur ne peut tout faire ce que nous exigeons sans aide.

J'appuie la motion pour ces motifs monsieur le président.

**Le président:** Madame MacInnis.

**Mme MacInnis (Vancouver-Kingsway):** Monsieur le président, si ce Comité est important, et je pense que les Canadiens en sont persuadés, il est essentiel de ne pas s'embarquer sur un petit attelage. Je ne suis pas en faveur de grandes dépenses, mais je sais par ma propre expérience pour avoir siégé dans un autre comité traitant des prix alimentaires, que nous avons besoin de personnel. Le secrétaire et son assistant ne pouvaient le faire. Je pense qu'il est important que ceci soit établi dès maintenant. Nous avons déjà eu deux séances du Comité directeur et nous en avons discuté entre nous également avec franchise et je ne vois pas pourquoi nous aurions séance sur séance du Comité ou du Comité directeur pour n'aboutir à aucune solution. Je ne vois pas pourquoi nous ne pouvons pas régler la question dès maintenant. Certains députés qui veulent couper les ailes du Comité ont eux-mêmes siégé dans des comités qui avaient un personnel administratif suffisant quand ils en ont eu besoin. Je pense que M. McGrath a fait partie de comités—en fait, je le sais—où le personnel était suffisant par rapport à l'importance du Comité. C'est une question grave aux yeux des Canadiens et je ne pense pas que ce soit le moment d'atteler la vieille ridelle quand nous avons la chance d'obtenir non pas un personnel nombreux mais deux ou trois personnes compétentes pour remplir la tâche que nous avons à faire et sans l'aide desquelles nous serons perdus.

**Des voix:** Bravo, bravo!